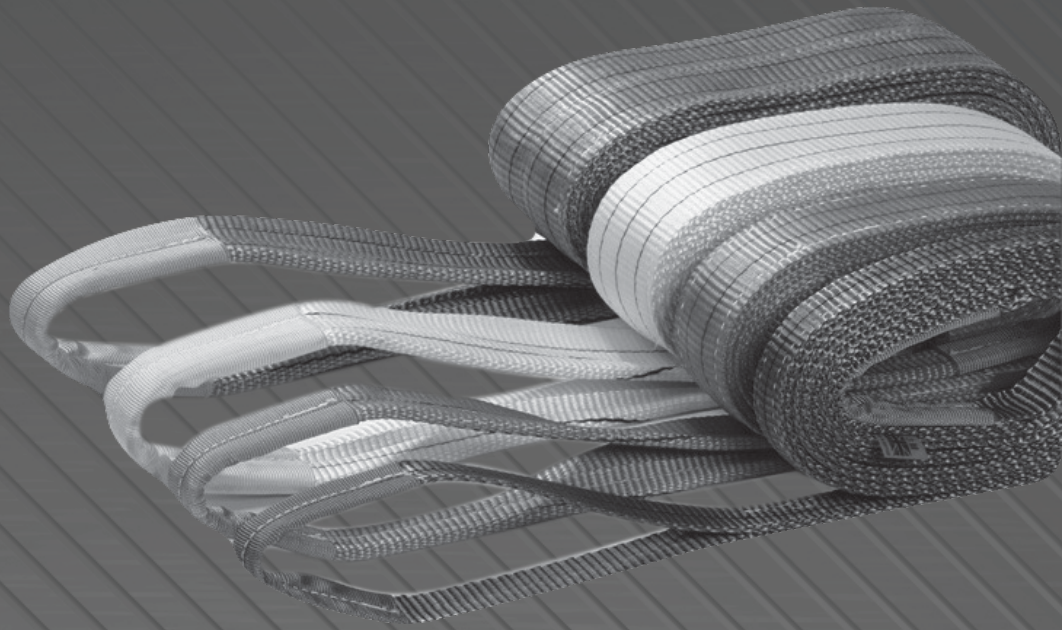


# BORMANN®

# PRO

Built to last.



**BRB1100**  
063889

**BRB1110**  
063896

**BRB1120**  
063902

**BRB1130**  
063919

**BRB1140**  
063926

**BRB1150**  
063933

**BRB1160**  
063940

**BRB1170**  
063957

**BRB1180**  
063964

**BRB1190**  
063971

**BRB1200**  
063988

**BRB1210**  
063995

**BRB1220**  
064008

**BRB1230**  
064015

**BRB1240**  
064022

EN IT  
EL BG  
RO HR  
PL

v2.2



[WWW.NIKOLAOUTOOLS.COM](http://WWW.NIKOLAOUTOOLS.COM)



TECHNICAL DATA / DATI TECNICI / ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ / ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ /  
DATE TEHNICE / TEHNIČKI PODACI / DANE TECHNICZNE

EN - IT - EL		
Model Modello Μοντέλο	Size Dimensione Μέγεθος	Breaking strength Resistenza Αντοχή
BRB1100	30 mm x 1 m	1 Ton
BRB1110	30 mm x 3 m	1 Ton
BRB1120	60 mm x 2 m	2 Ton
BRB1130	60 mm x 3 m	2 Ton
BRB1140	60 mm x 4 m	2 Ton
BRB1150	60 mm x 6 m	2 Ton
BRB1160	60 mm x 8 m	2 Ton
BRB1170	90 mm x 2 m	3 Ton
BRB1180	90 mm x 3 m	3 Ton
BRB1190	90 mm x 4 m	3 Ton
BRB1200	90 mm x 6 m	3 Ton
BRB1210	120 mm x 6 m	4 Ton
BRB1220	180 mm x 3 m	6 Ton
BRB1230	180 mm x 6 m	6 Ton
BRB1240	240 mm x 6 m	8 Ton

BG - RO - HR		
Модел Model Model	Размер Dimensiune Veličina	Сила Rezistența Čvrstoća
BRB1100	30 mm x 1 m	1 Ton
BRB1110	30 mm x 3 m	1 Ton
BRB1120	60 mm x 2 m	2 Ton
BRB1130	60 mm x 3 m	2 Ton
BRB1140	60 mm x 4 m	2 Ton
BRB1150	60 mm x 6 m	2 Ton
BRB1160	60 mm x 8 m	2 Ton
BRB1170	90 mm x 2 m	3 Ton
BRB1180	90 mm x 3 m	3 Ton
BRB1190	90 mm x 4 m	3 Ton
BRB1200	90 mm x 6 m	3 Ton
BRB1210	120 mm x 6 m	4 Ton
BRB1220	180 mm x 3 m	6 Ton
BRB1230	180 mm x 6 m	6 Ton
BRB1240	240 mm x 6 m	8 Ton

PL		
Model	Rozmiar	Wytrzymałość
BRB1100	30 mm x 1 m	1 Ton
BRB1110	30 mm x 3 m	1 Ton
BRB1120	60 mm x 2 m	2 Ton
BRB1130	60 mm x 3 m	2 Ton
BRB1140	60 mm x 4 m	2 Ton
BRB1150	60 mm x 6 m	2 Ton
BRB1160	60 mm x 8 m	2 Ton
BRB1170	90 mm x 2 m	3 Ton
BRB1180	90 mm x 3 m	3 Ton
BRB1190	90 mm x 4 m	3 Ton
BRB1200	90 mm x 6 m	3 Ton
BRB1210	120 mm x 6 m	4 Ton
BRB1220	180 mm x 3 m	6 Ton
BRB1230	180 mm x 6 m	6 Ton
BRB1240	240 mm x 6 m	8 Ton

## SAFETY INSTRUCTIONS / ISTRUZIONI DI SICUREZZA / ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ



Make sure that the slings are intact before use.  
Controllare che le imbracature siano intatte prima dell'uso.  
Βεβαιωθείτε ότι οι μάντες είναι άθικτοι πριν από τη χρήση.



Watch the angle.  
Attenzione all'angolazione.  
Προσέχετε τη γωνία.



Do not overload the slings and take notice of the temperature.  
Non sovraccaricare le imbracature e prestare attenzione alla temperatura.  
Μην υπερφορτώνετε τους μάντες και προσέχετε τη θερμοκρασία.



Slings should never be knotted or twisted.  
Le imbracature non devono mai essere annodate o attorcigliate.  
Δεν πρέπει ποτέ να δένονται κόμποι στους μάντες ή να συστρέφονται.

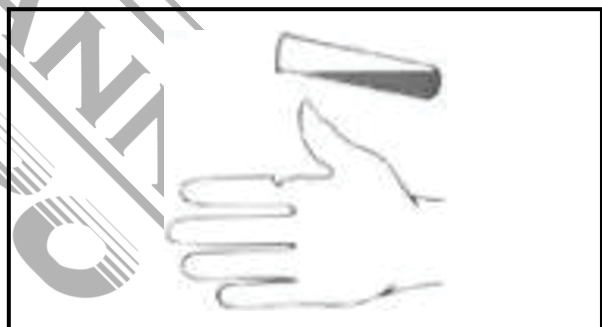


Use a protective sleeve in case of lifting items with sharp edges.  
Utilizzare una guaina protettiva in caso di sollevamento di oggetti con bordi taglienti.  
Χρησιμοποιήστε προστατευτικό κάλυμμα σε περίπτωση ανύψωσης αντικειμένων με αιχμηρές άκρες.



Do not allow the load to rest on the sling.  
Do not drag the load on the sling.  
Non lasciare che il carico poggi sull'imbracatura.  
Non trascinare il carico sull'imbracatura.

Μην αφήνετε το φορτίο να ακουμπά στον μάντα.  
Μην σέρνετε το φορτίο στον μάντα.



Be careful with chemicals.  
Fate attenzione ai prodotti chimici.  
Προσοχή με τα χημικά.



Do not use damaged slings.  
Non utilizzare imbracature danneggiate.  
Μην χρησιμοποιείτε μάντες που έχουν υποστεί ζημιά.

## ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ / INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ / SIGURNOSNE UPUTE



Преди употреба се уверете, че ремъците са непокътнати.  
Asigurați-vă că chingile sunt intacte înainte de utilizare.  
Provjerite jesu li remeni netaknuti prije upotrebe.



Наблюдавайте ъгъла.  
Atenție la unghi.  
Pazi na kut.



Не претоварвайте ремъците и се съобразявайте с температурата.  
Nu supraîncărcați chingile și țineți cont de temperatură.  
Nemojte preopteretiti remen i obratite pozornost na temperaturu.



Ремъците никога не трябва да се връзват на възел или да се ускуват.  
Chingile nu trebuie să fie niciodată înnodate sau răsucite.  
Remenke nikada ne smiju biti vezane ili uvrnute.

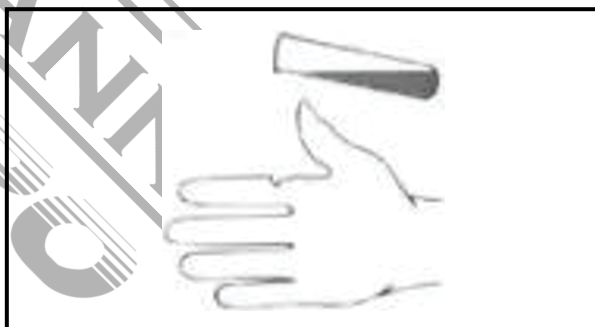


Използвайте защитен ръкав в случай на повдигане на предмети с остри ръбове.  
Utilizați un manșon de protecție în cazul în care ridicați obiecte cu margini ascuțite.  
Koristite zaštitnu navlaku u slučaju podizanja predmeta s oštrim rubovima.



Не позволявайте товарът да лежи върху ремъка.  
Не влачете товара върху ремъка.  
Nu lăsați încărcătura să se sprijine pe chingă.  
Nu trageți încărcătura pe chingă.

Не допустите да teret лежи на remenu.  
Nemojte vući teret na remenu.



Бъдете внимателни с химикалите.  
Aveți grijă cu substanțele chimice.  
Budite oprezni s kemikalijama



Не използвайте повредени ремъци.  
Nu utilizați chingi deteriorate.  
Nemojte koristiti oštećene remenčice.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA



Przed użyciem należy upewnić się, że zawiesia są nienaruszone.



W przypadku podnoszenia przedmiotów o ostrych krawędziach należy użyć rękawa ochronnego.



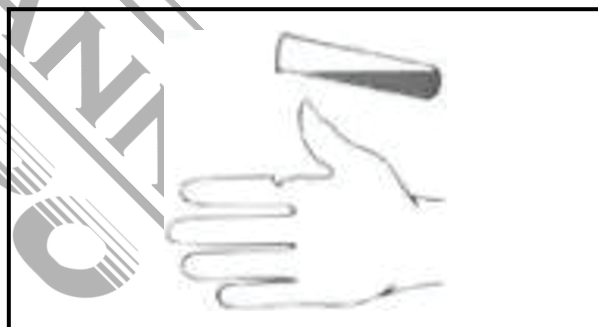
Zwróć uwagę na kąt.



Nie pozwalaj, aby ładunek spoczywał na zawieszu.  
Nie ciągnąć ładunku na zawieszu.



Nie przeciążaj zawiesi i zwracaj uwagę na temperaturę.



Bądź ostrożny z chemikaliami.



Zawiesia nigdy nie powinny być zawiązane lub skręcone.



Nie używaj uszkodzonych zawiesi.



The instructions manual is also available in digital format on our website  
[www.nikolaoutools.com](http://www.nikolaoutools.com). Find it by entering the product code in the Search "Q" field.

Μπορείτε να βρείτε τις οδηγίες χρήσης και σε ηλεκτρονική μορφή μέσω της ιστοσελίδας μας  
[www.nikolaoutools.com](http://www.nikolaoutools.com). Αναζητήστε τις με τον κωδικό προϊόντος στο πεδίο Αναζήτηση "Q".